



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

**Тридцать третья сессия**

**Лодзь, Польша, 10–13 мая 2022 года**

**Письмо от Российской Федерации в связи с изменением  
предварительной аннотированной повестки дня 33-й сессии  
Региональной конференции для Европы (РКЕ)**

С документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



PERMANENT MISSION  
OF THE RUSSIAN FEDERATION  
TO FAO AND OTHER UN AGENCIES  
IN ROME, ITALY

Via Vicenza, 3 00185 Roma  
Tel. 06 902 357 44; Fax. 06 902 357 30

№ 76

«15» апреля 2022

Уважаемый г-н Генеральный Директор,

Хочу привлечь Ваше внимание к ряду важных моментов, связанных с подготовкой к 33-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ), которая состоится в г.Лодзь, Польша, с 10 по 13 мая с.г.

Российская Федерация принимает к сведению письмо 44 стран-членов РКЕ от 25 марта с.г., в котором они требуют на основании Правила XXXV. 4 (с) Общих правил Организации и Правила IV.3 Правил процедуры Региональной конференции для Европы включить в предварительную повестку дня предстоящей сессии пункт «Влияние агрессии Российской Федерации против Украины на всемирную продовольственную безопасность и сельское хозяйство, включая мировые цены на продовольствие».

Копия: Заместителю Генерального директора ФАО,  
Региональному представителю по Европе и Центральной Азии  
В.О.Рахманину

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
ГОСПОДИНУ ЦЮЙ ДУНЬЮЮ,  
ГЕНЕРАЛЬНОМУ ДИРЕКТОРУ  
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ  
И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
(ФАО)

Рим

С полным уважением к праву стран-членов вносить предложение к предварительной повестке дня хотели бы заявить, что данное письмо не было распространено авторами среди всех членов РКЕ, которые по большей части относятся к Европейской региональной группе (ЕРГ) ФАО, а также среди стран Центральной Азии, членов Азиатской группы ФАО. Первоначальная предварительная повестка дня была заблаговременно распространена принимающей стороной – Польшей, что однако помешало ей также заблаговременно распространить обновленную версию повестки. Ее распространил председатель ЕРГ (11 апреля с.г.) и только после этого повестка дня появилась на официальном сайте Конференции на английском (12 апреля с.г.), а позднее на других официальных языках. На русском языке - по состоянию на 14 апреля с.г. - обновленной повестки дня нет. Само письмо появилось на официальном сайте Конференции только 12 апреля с.г.

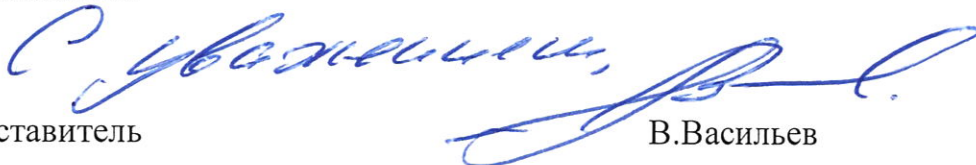
В этой связи считаем, что процесс подготовки к Конференции недостаточно прозрачен, странам-членам не была предоставлена возможность высказаться в отношении данного предложения. Атмосфера конспирации, в которой был внесен новый пункт повестки дня, лишний раз подчеркивает намерение отдельных стран политизировать работу ФАО. В свою очередь, Российская Федерация всегда придерживалась и придерживается принципа открытого и транспарентного обсуждения любых вопросов. В связи с вышеизложенным оставляем за собой право дать свою оценку других факторов, влияющих на рост цен в рамках данного пункта повестки дня.

Отдельно хотели бы выразить надежду на то, что Региональное бюро ФАО для Европы и Центральной Азии будет своевременно размещать все документы к Конференции на всех ее официальных языках.

Прошу Вас распространить данное письмо в качестве документа РКЕ.

Прошу принять, уважаемый господин Генеральный директор, уверения в моем высоком уважении.

Посол,  
Постоянный представитель

  
В.Васильев